

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLIII  
Número 12981

OFICINAS  
Escutor Viciano 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Jueves 25 de Febrero de 1932

IMPRESA  
Temprado Letra L.

Apartado de Correos 12  
Teléfono Urban. 52.

FRANQUEO  
CONCERTADO

## Intereses de Castellón

### La cesión al Ayuntamiento del viejo Instituto

El diputado don José Royo Gómez, nos envía para su publicación la siguiente carta que ha recibido del Jefe del Gobierno:

Madrid 20 de Febrero de 1932.

Sr. D. José Royo Gómez.

Mi querido amigo: Con referencia a lo que me interesa en su afetuosa de 13 del actual, tengo mucho gusto en participarle, que según me informa la Ordenación de Pagos y Contabilidad de este Ministerio, con fecha 8 del corriente mes se ha ordenado la entrega al Ayuntamiento de Castellón, del Instituto viejo de aquella ciudad.

Se reitera de usted suyo affmo. y s. s. q. e. s. m.,

M. Azaña.

El señor Royo Gómez nos dice que ahora activa en el Ministerio de Hacienda el expediente para que termine de una vez este viejo asunto del Instituto viejo, añadiéndonos que el retraso en Guerra ha sido debido a la lentitud de ciertos informes pedidos aquí y en Valencia, como a los numerosos trámites a que ha tenido que sujetarse la favorable resolución de la demanda.

## Aquí hace falta un hombre

I  
Con frecuencia oímos decir que España es un país difícil de gobernar. Seguramente lo hemos dicho todos los españoles, hasta los que no estamos muy convencidos de que, en efecto, nuestro pueblo se resista a ser gobernado y pone al poder público, por rebeldía temperamental e indomable, en situaciones comprometidas que se repiten sin tregua. No recordamos haber visto nunca un Gobierno español correcto y a quien acompañe la fortuna, aunque todos vienen animados de las mejores intenciones, y como vivimos políticamente como lo dispone el azar, y los conflictos creados por las circunstancias adversas se alternan con los que inventa el capricho, hay momentos en que uno sucumbe al peso de los desengaños y se abandona al tópico de la España ingobernable.

II  
He aquí un hecho para inspirar confianza a un Gobierno cualquiera que contara con reservas de energía y fuera al mismo tiempo buen observador. No hay que temer ningún alzamiento que no se pueda dominar desde el poder inmediatamente que éste ponga en juego los poderosos medios de represión que tiene a su alcance. Esta seguridad, salida de repetidas experiencias—sublevaciones, huelgas revolucionarias, atentados, choques de los levantiscos con la fuerza pública—, debería servir para que la reacción hecha desde la calle. Ni exacciones ni desplantes pueden ser tolerados por los que asumen la autoridad del Estado. Este es un país que no se levanta, aunque permanecerá agitado y descompuesto mientras se deje a merced de unos centenares de aventureros que medran con la revuelta.

III  
Y en este estado de cosas, que no es nuevo, repito, aunque lo han exacerbado las circunstancias de un cambio de régimen. España nos parece sin gobierno posible; pero no es porque el país, tenga una naturaleza ingobernable, sino porque se echa de menos una verdadera política nacional. Una política nacional no sería revolucionaria ni perturbadora, sino todo lo contrario, es decir, ordenada y constructiva. Pero aquí hace falta un hombre. España siempre ha tenido esta ilusión mesiánica. Aquí hace falta un hombre que arranque al país de los intereses individuales y de clase, de su reserva egoísta, de su protesta estéril. El hombre que no pudo dar la Monarquía y que Dios sabe si dará la República.

JOSE ESCOFET.

## LA ECONOMIA DEL MUNDO

### Déficit general en los presupuestos

El diario "Luz" publica lo siguiente: Mientras en España el Gobierno presenta un presupuesto nivelado "en la mayoría de los países, por no decir en todos, los Presupuestos para el año 1932 ofrecen enorme déficit".

El déficit del presupuesto francés se calcula en siete mil millones de francos; el de los Estados Unidos, en cerca de tres mil millones de dólares. En Bélgica el déficit inicial previsto, ya muy grande, aumenta día por día.

Las naciones que, como Inglaterra, tienen un presupuesto nivelado, no han podido lograrlo sin aumentar los tributos. Tanto para proteger la industria como para allegar fondos, Inglaterra se ha visto obligada nada menos que a abandonar su libre cambio tradicional. Los ingresos por el nuevo derecho arancelario del diez por ciento "ad valorem" significan un ingreso de 30 millones de libras. Pero además Inglaterra ha aumentado los impuestos.

Los financieros y estadistas franceses se preguntan cómo podrán salvar el déficit de siete mil millo-

nes. No bastaría la reducción de gastos en personal y material. Serán precisos—agregan—nuevos gravámenes o recargar los ya existentes.

En Bélgica no han bastado los 1.500 millones que suponen los impuestos nuevos ni el abandono casi total de las obras públicas. Se prevén para rebajar el déficit grandes rebajas en el personal y pensiones de guerra de hasta un 30 por 100 y un aumento de los impuestos. Sin embargo, no será suficiente para pagar los déficits de presupuestos anteriores.

En los Estados Unidos el Tesoro público tiene como principal problema la ayuda a las Empresas en mala situación, a los Bancos amenazados de quiebra, y ha de dejar para más adelante la cuestión del déficit.

En todas partes las dificultades presupuestarias están en el primer plano de la preocupación general. "Por esto será de la mayor importancia que España constituya una excepción en el desorden universal de las finanzas de los Estados y apruebe un presupuesto nivelado".

## TAURINA

### La corrida de la Magdalena

A medida que se aproxima el domingo, crece la expectación, sobradamente justificada por los elementos que integran el cartel, haciéndose cálidas y conjeturas acerca del probable resultado de la corrida, conviniendo la mayoría en que a poco que quieran Lalanda, Ortega y Corrochano pueden proporcionar a la afición castellonense una tarde de memorable recuerdo, pues difícilmente tropezarán en toda la temporada con un "corro" tan ideal como el encajado a estas horas en los corrales de la plaza.

La vacada de Murube, tiene en Castellón un crédito formidable no igualado por divisa alguna. Desde aquella famosa corrida del año 1894, en la que Rafael Guerra se encerró el solo con seis murubeños, corrida que duró en el palco más de 60 minutos, caso insólito y que puso de relieve las portentosas facultades del coloso de Córdoba—hasta la que el año pasado lidiaron Goganeba, Bienvenida y Alderós, han desfilado por nuestro ruedo gran número de reses murubeñas, que siempre dieron inmejorable resultado, saliendo muchísimas bravas, algunas de bandera y las restantes buenas, sin que el más ligero lunar empañara el prestigio y brillo de la divina encarnada y blanca.

Si remontarnos a tiempos pretéritos, queremos recordar a los aficionados actuales la bravura y nobleza de las corridas de Murube llegadas en Castellón en estos últimos años, como la de 7 de Marzo de 1926 para Lalanda, Zurito y Marquez, la de 20 de Marzo de 1927 que lidiaron Valencia II, Manolo Martínez y Martín Agüero, la novillada de 27 del mismo mes que proporcionaron un ruidoso triunfo a Félix Rodríguez y Enrique Torres a los que acompañaba nuestro paisano Pepe Cardona y

la del año último de que hablamos antes.

Tanto prestigio, tanto crédito y tantos éxitos, de los Murube avalan el probable resultado del acontecimiento taurino, con tanto interés esperado.

Suspiros.

## NOTA RELIGIOSA

### Las indulgencias del vía crucis

El "Acta Apostólica" publica un decreto de la Sagrada Penitenciaría en el que figuran las nuevas indulgencias del Vía Crucis, aboliendo las precedentes. Son como sigue:

Primer.—Indulgencia plenaria, "toties quoties".  
Segundo.—Otra indulgencia plenaria, si el mismo día en que hacen el piadoso ejercicio se acercan a recibir la Sagrada Comunión, o bien si la reciben en el plazo de un mes, después de practicar diez veces dicho ejercicio.

Tercero.—Indulgencia parcial de diez años y diez cuarentenas por cada estación, si por un motivo razonable hay que suspender el ejercicio una vez comenzado.  
Cuarto.—Los que por justa causa pueden rezar el Padre Nuestro, el Ave María y el Gloria prescritos para la indulgencia plenaria, ganan la indulgencia de diez años y diez cuarentenas; y si alguno por la violencia de la enfermedad no puede hacer otra cosa que besar un Crucifijo bendecido especialmente, o bien solo mirarlo, alcanza lo mismo la indulgencia plenaria.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

## En el Ayuntamiento

### La sesión de ayer

### La fiesta de la Magdalena y la protesta del doctor Llopis.—Presupuesto liquidado.—Nombramiento de médicos supernumerarios de la Beneficencia Municipal

Bajo la presidencia del alcalde señor Peláez, celebró ayer a las seis de la tarde sesión ordinaria la Corporación municipal.

El secretario municipal interino don Manuel Castro, que por primera vez actuó en sesión pública en nuestro municipio, leyó el acta de la anterior que fué aprobada.

Léase un dictamen de la comisión de Fiestas proponiendo se celebren las de la Magdalena, en las que asistirá el Ayuntamiento en Corporación al ermitorio, concediéndose premios de 50 y 25 pesetas a los carros y autos mejor adornados y al regreso habrá retreta militar con banda de clarines, y disparo de varias tracas.

El señor LLOPIS lee la siguiente cuartilla:

"La mayoría de los concejales que desde hace algunos lustros han integrado los Ayuntamientos de Castellón, han tenido una significación marcadamente republicana y a pesar de ello, la fiesta ha venido celebrándose sin interrupción con carácter cívico religioso."

"Por qué, pues, este año y de una manera tan súbita se quiere prescindir de invitar al Clero?... ¿Por la Constitución?... No; ello no debió de pesar sobre nuestro ánimo, ya que, en ese día vamos a conmemorar la traslación de Castellón, desde el monte al sol."

"Por qué hoy ocupa, y como siempre la Humanidad se ha movido a impulsos del motor espiritual y en el siglo XIII, que es en el que tuvo lugar el hecho que vamos a celebrar, esos valores que vieron su expresión máxima en el sentir religioso de nuestros antepasados, dando gracias a Dios, entonando las salmodias litúrgicas, que aún hoy perduran. Al suprimir la parte religiosa de la fiesta, estimo que ésta debiera quedar totalmente suprimida. pues no parece sino que se quiere tan solo conservar como justificación para que el Ayuntamiento pueda ir en día de paella, en cuyo caso bien pudiera ser este cualquier otro motivo."

"El prestigioso jefe del partido republicano radical en su magistral discurso del domingo dijo que lo que era obra y fruto de generaciones, generaciones se necesitan para su transformación si es que en ella no se quiere producir grandes transformos. Así pues, yo estimo que en contra de las arraigadas costumbres religiosas de nuestro pueblo, no debiera el Ayuntamiento mostrarse de una manera tan brusca y radical provocando la repulsa de los que, como yo, sintiendo los sentimientos en sus sentimientos religiosos levantan su protesta protestando no colaborar ni ofrecer su prestación personal sintiendo en el alma porque como castellonero no podré asistir a tan típica y simpática fiesta y hacer que conste en acta mi respetuosa protesta como se condensa en el "escrito que presento".

Seguidamente el señor Llopis entrega a la Corporación el siguiente escrito:

"La romería a la Magdalena desde hace años era el ambiente democrático de Castellón, tuvo un marcado carácter cívico-religioso y es ir en contra del sentir histórico y tradicional del pueblo desfigurando esta romería como morativa de la fundación del actual Castellón, el querer imponer una cabalgata anodina, sin significación ni arraigo ahora ni nunca. El Excmo. Ayuntamiento debe velar y debe cuidar estos valores espirituales y desgraciadamente de nosotros el día que ese pueblo pierda su fé y su entusiasmo "yo no se de calor a estos valores: ese día no estaremos aquí ni vosotros ni yo, la expresión de su voluntad será otra y allá en nuevas conciencias pesará la complicitad que contraigamos en esos momentos al arrancar de su pecho el amor a su historia."

"Por todo esto, el concejal que suscribe, salva su voto y se permite formular su más enérgica protesta por el sentir laico que se quiere dar a la fiesta, desposeyéndola de la savia tradicional religiosa."

El presidente de la comisión de Fiestas señor TAUS dice que la Comisión ha tenido en cuenta el artículo 26 de la Constitución y como en él se dispone que los Ayun-

tamientos "no pueden ni subvencionar ni tomar parte en ningún acto religioso" por eso da a la fiesta carácter laico.

El señor LLOPIS afirma que el referido art. 26 de la Constitución, ni explícitamente ni de una manera tácita priva a los Ayuntamientos de invitar al clero a asociarse a los actos que tradicionalmente se han venido celebrando con el doble carácter de festejos cívicos y solemnidades religiosas. En apoyo de su tesis dice que en presupuestos está consignada una cantidad para fiestas cívico-religiosas.

El señor PELAEZ le contesta que el presupuesto se redactó y aprobó antes de haber sido aprobada la Constitución, de la que dice, que concede a los Ayuntamientos perfecta autonomía, libertad y derechos.

La Corporación aprueba la propuesta de la comisión de Fiestas con el voto en contra del señor LLOPIS y seguidamente se da lectura a una moción de la Alcaldía proponiendo la supresión del cargo de capellán del Cementerio, concediendo al que actualmente la desempeña, los dos tercios del sueldo en concepto de excedente forzoso.

El señor PELAEZ dice que presenta esta proposición para cumplir lo preceptuado en el art. 26 de la Constitución.

El señor LLOPIS pide que se acuerde que conste en acta su sentimiento por verse precisada la Corporación a tomar este acuerdo.

Queda aprobada la moción de la Alcaldía y después se aprueba el expediente de excepción de suabasta de las obras del cuarter de San Francisco y el dictamen de la Alcaldía sobre construcción de las mismas adjudicándose éstas a Manuel Cortés.

Se aprueba la liquidación definitiva del presupuesto de 1931.

Las cifras leídas son las siguientes: Importe del presupuesto de ingresos incluido el de resultados, pesetas 2.002.356'36. Importe de lo recaudado, pesetas, 1.742.540'50. Importe del presupuesto de gastos incluido el de resultados, pesetas 1.833.923'10. Importe de los pagos realizados pesetas, 1.616.130'20. Pendiente de cobro, 333.789'74 pesetas. Pendiente de pago, 91.969'66 pesetas. Existencia en caja en fin de 1931 126.410'28 pesetas.

Se aprueba también la liquidación de los valores que han tenido a su cargo los recaudadores urante el año 1931.

Se acordó no aceptar la dimisión del agente ejecutivo don Cesáreo Marín, hasta que se le practique una liquidación.

Se da lectura a una proposición de la comisión de Beneficencia y Personal solicitando el nombramiento de médicos supernumerarios con carácter interino a favor de don José Penichet Uberos y don Hipólito Fbra.

El señor Abella pide aclaraciones que se las dan muy cumplidas sus compañeros especialmente el señor Alegret.

Se aprueba también en despacho extraordinario los siguientes asuntos: Presupuesto para el montaje del alumbrado extraordinario en la plaza del rey don Jaime con motivo de las fiestas de la Magdalena.

Oficio del presidente de la Audiencia solicitando se proceda al arreglo de la sala de vistas deteriorada al ser retirados algunos emblemas del régimen monárquico, acordándose que la alcaldía se pondría de acuerdo con la Diputación.

Certificación de obras correspondientes a la construcción de 150 nichos para adultos realizadas por Tirado Duch.

Se acuerda que conste en acta la satisfacción del Ayuntamiento por la conducta del médico municipal señor Penichet (don Ramón) que durante ocho meses ha estado prestando un servicio de carácter extraordinario. Igualmente se acuerda que conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del médico municipal señor Marco (don Juan) y conceder a la viuda las pagas de toca y la vi-

## HOY HACE 25 AÑOS

En el teatro Principal alcanzó un éxito formidable en la "Tempestad" el baritono Sagi-Barba, el tenor Rosal y la tiple Luisa Vela.

Los desonorados cortan la plaza de alta tensión de la Compañía "La Eléctrica Morellana" reclamando de fúido a Forcall, Morella y otros pueblos.

El partido republicano de Castellón, acuerda llevar a efecto una intensa campaña de propaganda por la provincia, con motivo de las próximas elecciones.

Virramente resurge el pleito pendiente entre los pueblos de Corrocha y Cáliz, temiéndose un gran número de asesinatos por la gran excitación en ambos pueblos, reconcentrándose con tal motivo fuerzas de la guardia civil.

Es designado a la Caja de Recaudación de Vinaroz el comandante don Vicente Palmcr.

Se declara cesante el oficial de ese Gobierno civil, don José Fernández Caño.

El ministro de la Gobernación emprende una severa campaña de represión contra la siacalante en los teatros y espectáculos públicos.

## ¡Un nuevo y sensacional aparato!

### ¡3 instrumentos en uno!

La Nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931 ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa.

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotrones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

## La Senyera, Colón, 42



## Alpina

## RELOJERIA - OPTICA

Gramolas y discos Perfumería - Bisutería  
Radio CLARION

Plaza de la República CASTELLON

## Academia de corte y confección

Dirigida por la modista ya muy conocida de la alta sociedad de esta capital

Doña Joaquina Esteve Cubedo

Para señoritas

Por 15 pesetas mensuales, podrán ustedes confeccionarse toda clase de prendas y aprender el corte sistema Marli

Enseñanza completa de Corte 150 pesetas

P. Sixto Cámara, 46.-Castellón



Salón DORÉ

MAÑANA VIERNES

Vuelva V. a oír el famoso tango TOMO Y OBLIGO en

Luces de Buenos Aires

Cantada por Carlos Gardel Film hablado en español

edad que con arreglo a la ley le corresponde a cuyo efecto la Comisión correspondiente emitirá el oportuno dictamen.

Y después de una indicación del presidente de la Comisión de Fiestas acerca de un ofrecimiento hecho por unos aviadores de Valencia, se levanta la sesión.

ECOS.....

MUNICIPALES

Para mañana ha sido convocada la Comisión de Parques y Jardines.

Durante la segunda decena del presente mes se han recaudado en el Matadero público por todos conceptos, 7.763'38 pesetas, y se han sacrificado 938 reses.

RELIGIOSOS

Hoy han tenido los Jueves Eucarísticos sus devotas prácticas semanales.

Mañana, como viernes de Cuaresma es día de ayuno con abstinencia y en Santa María habrá predicación por la tarde.

También la habrá en la Purísima Sangre.

ESCOLARES

Se ha ordenado que por los directores y secretarios de las Escuelas Normales, se procure que en la certificación de las hojas de servicios se exprese con toda claridad las disciplinas que han desempeñado y tiempo que las tuvieron a su cargo, así como los demás servicios que aleguen.

La "Gaceta" del 23 publica los nombramientos definitivos de opositores de la segunda lista suplente de las oposiciones del 20 de Julio del 28.

Ha sido jubilada doña María A. Cambré, de Vall de Uxó.

JUDICIALES

Ha sido tomada en consideración por el Congreso la proposición de ley presentada por el diputado señor López Goicoechea sobre la reorganización del Cuerpo de oficiales y auxiliares de las secretarías judiciales.

Para su provisión se anuncian las vacantes de los cargos de secretario y suplente del Juzgado municipal de Benicasin.

SANITARIOS

Se anuncian para su provisión los cargos de Practicante y Comadrona titulares del municipio de Chilches.

COMERCIALES

Han disminuido las exportaciones de vino de esta región a Francia, por lo cual se ha acentuado la crisis vitivinícola, ya que aquel es el mejor y principal mercado para nuestro país.

AGRICOLAS

En el término de Vinaroz es tan

escasa la cosecha de aceitunas y de tan pequeño volumen, que los pocos propietarios han renunciado a recogerla por considerar que los gastos no compensarán el valor de producto.

TEATRALES

Por esta vez nos libramos de la tragedia de Jaca, que nos amenazaba con sus truculencias más o menos históricas y oportunistas desde el escenario del Principal para la próxima feria, pues se ha sustituido la actuación de la compañía que había de entristecernos por la de Arte Menor Argentino, que debutará mañana por la noche y que tan brillante campaña ha realizado en el teatro Apolo, de Valencia, con sus schets, tangos, orquesta, etc., etc., tan aplaudidos todas las noches.

Consideramos un acierto la sustitución.

TAURINOS

De la sección taurina del diario "La Voz Valenciana", se ha encargado el competente crítico don Enrique Bohorques "Menda".

SOCIALES

De todas partes se telegrafía al Gobierno protestando contra los proyectados aumentos en las Contribuciones e Impuestos.

CINEGETICOS

El Sport de Pesca y Caza comunica que con fecha 15 de este mes hasta el 31 de Julio próximo se ha levantado la veda de la pesca de trucha y salmón con caña. Sin embargo, está absolutamente prohibido el uso de redes, aunque sean reglamentarias, para la pesca de la trucha y salmón.

Subsiste la veda para el cangrejo de río, que no podrá ser pescada hasta el 1 de Abril en la primera región, que comprende las provincias de Almería, Ciudad Real y Andalucía, menos Jaén.

COMERCANOS

Parece que las gestiones realizadas por las autoridades de Tortosa, haciéndose eco de la aspiración general del público, en el sentido de que la vista de la causa por la catástrofe ferroviaria ocurrida en 1926, entre Ametlla y Ampolla, lleven camino de realizarse y es muy probable que sea en Tortosa donde se constituya el tribunal que ha de fallar tan importante causa.

MORTUORIOS

Ayer falleció en Sagunto, donde residía, don Francisco Victoria, Maestro que fué de la capital y Habilitado de los maestros del partido de Castellón.

Aquí gozaba de simpatías y aprecio, como igualmente entre los numerosos Maestros que le conocían.

Reciban sus desconsolada esposa e hijas e hijo político señor Sanz, la expresión de nuestra más honda condolencia, deseándoles resignación cristiana para mitigar el dolor de tan profunda desgracia.



PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS.

CASTELLÓN AL DÍA

Se reunió anoche la Asamblea anual de la C. D. Castellón con carácter urgente y el Presidente señor Morelló, expuso la situación agónica del Club, anunciando después que por falta de medios económicos no se podía desplazar el equipo a La Coruña.

Acordóse abrir una suscripción entre los concurrentes a la misma y que las comisiones nombradas en la anterior Asamblea activasen sus trabajos para hacer colectas entre las autoridades, entidades sociales y gente adinerada.

A pesar de no haberse recaudado el dinero necesario para el desplazamiento a la capital gallega, el equipo, ocupando un omnibus, ha salido esta tarde a la una y media.

¿Como se ha realizado el milagro?

Con dos mil pesetas que quedaron limpias después de pagados los gastos más perentorios, referidos, liniers, impuestos, etc.; sacrificándose una vez más los equipiers que tampoco cobraron; con mil pesetas que abonó la Escuela Militar y el resto hasta las cuatro mil, con el dinero procedente de la suscripción y rascándose el bolsillo algunos directivos.

Así se hacen los milagros!

No por esto la afición ha de llamarse andana dejando de contribuir con su óbolo al sostenimiento del club.

El equipo que se manda a La Coruña, es el siguiente: Roca, Alana, Folgueras, Vidal, Moya, Gómez, Beltrán, Ballester, Martínez, Pradells, Santolaria y Pascual. Este es el once que se ha mandando a La Coruña y esta será la alineación segura que se enfrentará contra los gallegos.

Han dejado de desplazarse Valentin, Montañés y Guillén, para que el día 6 de Marzo, estén en las debidas condiciones para alinearse contra el Oviedo.

Medias seda a una peseta por Almacenes CAZADOR Colón 76 J. Pascual Feltzer Colón 76

TOILE Seda Natural de 6 pesetas a 3'50 metro Almacenes Miguel Peña

Camisas - Cuellos Corbatas - Pyjamas Almacenes Miguel Peña

Extenso surtido en puntillería, encajes y blondas para trajes Almacenes CAZADOR Colón 76 J. Pascual Feltzer Colón 76

La Dirección General de Obras públicas, ha aprobado el proyecto de trazo preliminar de la carretera de Bellaguarda a Artaña, que comprende desde el Estado casero de Bellaguarda a Bechl.

Los calcetines MONTFORTS son irrompibles Almacenes CAZADOR Colón 76 J. Pascual Feltzer Colón 76

Sábanas - Almohadones Mantelerías Toallas - Pañuelos Almacenes Miguel Peña

Durante estos últimos días se han asaltado diferentes "masets" de la Ciudad Jardín y se ha intensificado de nuevo el paso por aquí de los llamados sin trabajo. Convendría que se excitara de nuevo el celo de los agentes de vigilancia para dar al menos con sus actividades una sensación al vecindario de seguridad, aunque no pueda remediarse en absoluto que viene sucediendo.

Medias Gasa RAMONA las más finas a 7'50 par Almacenes CAZADOR Colón 76 J. Pascual Feltzer Colón 76

Medias Calcetines Camisas Géneros de punto 10 0/0 descuento Almacenes Miguel Peña

Hemos recibido la "Guía de Castellón" nuevo y poderoso esfuerzo de "Propaganda Tiris". Merece el libro algo más que estas líneas de acuse de recibo y prometemos hacerlo otro día con más tiempo que hoy. Mientras tanto agradecemos el ejemplar que se nos envía, recomendando la adquisición de la Guía de referencia.

Pieles confeccionadas y sin confeccionar los mejores precios en Almacenes CAZADOR Colón 76 J. Pascual Feltzer Colón 76

Han sido denunciados: Por infracción al Reglamento de automóviles que consiste en no llevar espejo retrovisor, José Papat, de Amposta (Tarragona). A la salida del teatro, del cruce de la oficina, una "PASTILLA CRESCO" en la boca le preservará de pulmonías y catarros.

TERCIANAS Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la "ANTIMALARINA SERRANO" (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento. Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papeles, de sabor agradabilísimo. De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 5.—Castellón.

Dinero asegurado Se necesitan 20.000 pesetas bien aseguradas o participación negocio gran rendimiento. Darán razón en esta administración.

Traspaso Se traspasa uno de los mejores locales de la calle González Chermá. Razón en esta Administración.

Asociación Castellonense de Caridad PARTE DIARIO DEL COMEDOR Comida de ayer.—Poteje con bacalao.

SERVIDA EN RACIONES Ainscriptos, 105. no idem, 15. transeuntes, 57. 8 niños con media ración, 4. TOTAL, 179.

Cena de ayer.—Fideos con menudos

SERVIDA EN RACIONES A inscriptos, 98. no idem, 11. transeuntes, 69. 10 niños con media ración, 5. TOTAL, 183

ECOS DE SOCIEDAD

La cátedra de Ropaje al escultor Adsuara

De Madrid se telegrafía hoy la siguiente noticia a la prensa castellonense: La que ayer adelantamos:

Ha sido adjudicada la cátedra de Ropaje de la Academia de Bellas Artes, vacante al morir don Julio Romero de Torres, al escultor castellonense don Juan Bautista Adsuara.

La Cátedra en si ya corresponde a la alta personalidad artística de Adsuara pero lo que debe colmar el orgullo de nuestro insigne paisa no es el hecho de suceder a Romero de Torres, otro artista cumbre muerto en plena gloria.

Una conferencia de don Joaquín Dualde

Organizada por la Asociación de alumnos de la Facultad de Derecho de Barcelona, ha dado una conferencia en el Ateneo Barcelonés, sobre "Amor y divorcio", el catedrático de aquella Facultad don Joaquín Dualde, que fué muy aplaudido.

Don Joaquín Vicent

El reputado operador castellonense nuestro buen amigo y paisano el doctor Company, que tiene la bondad de tenernos al corriente del estado de don Joaquín Vicent nos dice hoy que el paciente sigue perfectamente el curso postoperatorio y que ayer ya se le autorizó para tomar una sopa y alguna alimentación más compleja.

El doctor Company se muestra muy satisfecho del estado del común amigo Vicent y nos hace de paso grandes elogios del doctor Corochán, que practicó—dice—una operación impecable y rápida, propia de tan gran técnico, honra de España.

Al agradecerle estas molestias al doctor Company y felicitar al buen amigo don Joaquín Vicent, queremos unir la nuestra a las muchas y merecidas felicitaciones que ha recibido el famoso operador Corochán por esta reciente intervención suya, siquiera no haya podido ser para nadie ninguna sorpresa dada su notoria reputación.

La nueva Profesora de la Normal

La nueva Profesora de Ciencias naturales de la Escuela Normal de Castellón doña Amparo Gloria Campuís, tiene once años, cuatro meses y diez y ocho días de servicios, es profesora normal, ha desempeñado escuelas nacionales, obtenidas por oposición, y ha asistido a los cursos permanentes de Dibujo.

Bien venido

Procedente de Madrid y con objeto de pasar unos días con sus hermanos los distinguidos señores de Santillán (don Félix), ha llegado a Castellón el bizarro capitán del arma de Artillería, don Ramón.

Capitulo de enfermos

Se encuentra enferma la anciana madre de nuestros queridos amigos don Luis y don José María Bellés.

Mejora la esposa de don Francisco Soriano.

Se encuentra enfermo, el funcionario de la Compañía Hidroeléctrica Española, don Arturo Avellano.

Guarda cama, la encantadora señorita Pilar Sancho, hija del comerciante del mismo apellido.

Hoy seguía mejor de su dolencia, el respetable notario de esta capital, don Julio Nieto.

También se encuentra mejor nuestro joven compañero Manolo Castelló.

Pladosa

No se olvida al desventurado Joaquín Fabregat Cazador y las Mimas celebradas esta mañana en San Miguel en sufragio de su alma han correspondido por la concurrencia a todas ellas al grato recuerdo que dejara y a las generales simpatías de su familia, a la cual reiteramos nuestro sentido pésame en este día.

El abogado

Castelló-Tarrega y Arroyo, ha trasladado su despacho desde la Oficina del HERALDO a la calle de Caballeros, 25.

Advertisement for LAXEN BUSTO laxative pills, featuring an illustration of a person and the text 'llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO le arreglará el intestino laxante prodigioso'.

Advertisement for Teatro Principal, featuring 'AZUCENA MAIZANI (El alma del Tango)' and 'Mosaicos argentinos GRAN ÉXITO'.

Advertisement for Gobierno Civil, mentioning 'SIN NOTICIAS' and 'Hoy no podemos servir esta acostumbrada sección'.

Advertisement for Dioutación, mentioning 'Mañana celebrará sesión la Comisión gestora'.

Advertisement for Ayuntamiento, mentioning 'HABLANDO CON EL ALCALDE' and 'El señor Peláez nos ha manifestado esta mañana'.

Advertisement for Vendo, mentioning 'Para casinos o sociedades de muy baratos aparatos de en perfecto estado'.

Advertisement for Moto A. J. S., mentioning 'casí nueva, se vende a buen precio, 2 1/2 HP, a toda prueba'.

Advertisement for Convocatoria, mentioning 'Se convoca a todos los comerciantes para mañana a las 7 de su tarde en la Cámara de Comercio'.

Advertisement for Audiencia, mentioning 'CAUSA POR ESTUPRO. Para responder de este supuesto delito ha comparecido esta mañana en la Audiencia el vecino del Grao, José de Jesús Trilles'.

Large advertisement for Almacenes Miguel Peña, featuring 'LOS MAS IMPORTANTES TEJIDOS CAMISERIA SEDERIA GÉNEROS DE PUNTO' and 'Saldamos una gran partida de medias a mitad de su precio'.

Advertisement for Salón Royal, featuring '¿Cuándo te suicidas?' and 'La respuesta no es un dilema trágico sino una producción rebozante de comicidad y alegría'.



POR TELÉGRAFO, TELÉFONO Y RADIO

Servicio de la madrugada EL DIA PARLAMENTARIO Se aprueba la ley del Divorcio y empieza la discusión de los proyectos tributarios

Después de algunos rüegos y preguntas, se reanuda la discusión del proyecto de Ley del Divorcio que al fin pudo quedar ultimado. Seguidamente empezó la discusión de los proyectos tributarios y el señor Marraco defendió el voto particular de los radicales a la totalidad del dictamen, contestándole el ministro de Hacienda. En votación es desechado el voto por 201 contra 97. El señor Alba explica su voto favorable al del señor Marraco, diciendo que esto no es el momento de imponer nuevos tributos. Estima además que se ha debido dar mayor difusión a este proyecto, pues las clases contributivas tienen derecho a saber a qué se van a destinar esos aumentos. Dice que el presupuesto ha aparecido nivelado, pero es merced a una emisión de deuda, lo que es legal que no estar nivelado. Varios socialistas: Muy mal. Varios radicales y agrarios: Muy bien. Termina el señor Alba diciendo que cuando se traiga un presupuesto de gastos que sea expresión de la realidad será ocasión de discutir estos aumentos. (Grandes aplausos.) El ministro de Hacienda dice que el proyecto puede ser discutido y retirarse las cifras con que no esté conforme el Parlamento. Recuerda al señor Alba que con esa emisión de deuda se van a pagar atrasos. (Aplausos de los socialistas.) El señor Alba dice que él no ha dicho que el país no deba hacer un sacrificio; pero estima que el proyecto debe ser divulgado para que sea conocido. Se pone a votación un voto particular del señor Niembro pidiendo la revisión de los gastos, prohibiendo de duplicidad de cargos públicos y reducción del 25 por 100 de los gastos de representación. El autor lo defiende extensamente. El señor Azorin, por la Comisión, contesta que la revisión de gastos se hará oportunamente. Las dietas de los diputados deben ser discutidas en sesión secre-

lugar tenía que expresarse su satisfacción por el interés que la Cámara había demostrado en los asuntos económicos. Dijo después que todo seguirá subordinado a estas leyes tributarias. En la sesión de mañana, detrás de los rüegos y preguntas irá el debate de totalidad. Han pedido la palabra en contra los señores Pozas Juncal, Suarez y Barriobero, y en pro, el señor Cornide. Si no pide nadie la palabra, espera el señor Besteiro que mañana se entrará en el articulado. Dijo además que el ideal sería que en esta misma semana quedasen aprobadas las cuatro leyes tributarias. No se le ocultaba la dificultad de conseguirlo, por lo que se da por satisfecho con que quedasen aprobadas dos o tres. De todos modos, si el viernes no estuviera adelantada la labor no pensado en habilitar el sábado. Su propósito es avanzar todo lo que se pueda al principio, por si se presentan más tarde dificultades imprevistas. Al despedirse anunció que la minoría agraria había pedido para mañana la votación definitiva de la ley de Divorcio.

La nueva organización de la subsecretaría de Comunicaciones

En la nueva organización de la subsecretaría de Comunicaciones se establece la Dirección general de Telecomunicación. Una de las bases establece estaciones municipales para el servicio público en todos los pueblos y lugares que tengan más de mil habitantes, procurando que los circuitos lleguen a los lugares más apartados. Estas estaciones se agruparán en torno a una dependencia telefónica enlazada por una centralilla telefónica. En la nueva ley, el Gobierno propone la instalación de una estación central de radiodifusión y estaciones regionales necesarias, que serán explotadas por el Estado. Se propone también la recepción y reparto de telegramas y una red de sucursales en Madrid y Barcelona por el procedimiento de tubos neumáticos.

La duplicidad de cargos

Firmada por varios miembros de la minoría radical-socialista, se presentará mañana a la Cámara una proposición incidental en la que se pide que se dedique una sesión a examinar los casos de duplicidad de cargos. Al mismo tiempo se pedirá que aquellos diputados que pertenezcan a los partidos de oposición y desempeñen cargos públicos hagan renuncia de los mismos.

Las incompatibilidades

El Jefe del Gobierno ha dicho que en breve llevará al Parlamento el proyecto de Incompatibilidades, que, según parece, es muy extenso y muy duro.

Generales a la reserva

Dice el "Heraldo" de esta noche que en cuanto sea aprobado por las Cortes el proyecto de ley leído anoche por el señor Azaña, pasará a la comisión de generales, entre otros: López Ochoa, Losada, Berenguer (don Fernando), Saliquet y Millán Astray, don Luis Orgaz, Mola y González de Lara.

La naranja en el extranjero

El de Londres. 300s, de 11'6 a 12. 300s, de 12 a 13. 504s, de 14 a 16. Demanda bastante buena con precios ligeramente más altos. El de Cardiff. A la venta el cargamento del vapor "Duero". 240s, de 10 a 13. 300s, de 11 a 13. 360s, de 11 a 13'6. 504s, de 13 a 14. Demanda regular.

Servicio del mediodía

Mensajes telegráficos de la Agencia Mencheta

A LA RESERVA Se ha firmado un decreto disponiendo pase a situación de reserva, el vice almirante señor Núñez Quijano. La "Gaceta" Este periódico oficial publica hoy la circular que el presidente del Tribunal Supremo dirige a los presidentes de Audiencias Territoriales y provinciales referentes a la forma de tramitar las solicitudes de indulto. "EL IMPARCIAL" A consecuencia de una avería en la máquina, no ha aparecido hoy "El Imparcial". De Guerra El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica las siguientes disposiciones: Confirmando el mando de varias brigadas de Artillería a los generales que se indican: Circular relativa a la organización de los servicios y material de aviación, suprimiéndose la Jefatura de Parques y Talleres. Plantillas de suboficiales de todos los Cuerpos, Centros y Dependencias del Ejército.

La prensa del día

"El Sol", comentando el debate de ayer en la Cámara, afirma que será un hecho inmediato la disolución de la Alianza Republicana. "A B C" señala el hecho de que la minoría socialista apareciera compacta ayer. En otro artículo hace resaltar el asentimiento del público que ocupaba las tribunas a cuanto dijeron los oradores que impugnaron los planes del ministro de Hacienda señor Carner. El periódico "Ahorá" dice que el país verá como garantía suya la fiscalización escrupulosa de los radicales. "La Libertad" sostiene que el debate de ayer fué consecuencia inmediata del discurso del señor Lerroux y añade: "Congratulémonos de que lo haya pronunciado". "El Liberal" combate el proyecto de Ley presentado por el señor Ossorio referente a la prensa, afirmando que es mucho peor que la

Servicio de la tarde CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

LOS PERIÓDICOS MILITARES multáneos en las 50 capitales españolas. FALLECIMIENTO Esta mañana ha fallecido el contraalmirante de la armada don José Ferrer, que desempeñó el cargo de Subsecretario de Marina. LAS CASAS BARATAS El ministro del Trabajo, recibió la visita de un señor interesado en la construcción de casas baratas, sobre las que hace campaña contra el Ministerio una revista gráfica. CONSEJO DE MINISTROS Agregó el jefe del Gobierno que mañana se celebrará Consejo de ministros en el Palacio de Buenavista por estar efectuándose obras en la Presidencia.

Derivaciones del discurso del señor Lerroux

El discurso pronunciado el pasado domingo en la plaza de toros Monumental por el señor Lerroux y que comenzó a tener inmediatamente derivaciones políticas, ha determinado las reuniones que esta mañana celebraron la minoría parlamentaria y el Comité del partido. La primera, que se ha visto muy concurrida, ha sido presidida por el propio señor Lerroux y la segunda por el señor Martínez Barrios. Tema preferente de las reuniones ha sido el proyecto de ley que anteanoche leyó el señor Azaña, en su calidad de ministro de la Guerra, relativo a los generales, jefes y oficiales del Ejército para que pueda extenderse a ellos la aplicación de la Ley de Defensa de la República. Exteriorizado el criterio de la minoría se acordó que el señor Peyre consuma un turno en contra de la totalidad. También se acordó presentar varias enmiendas al proyecto para que se fije el tiempo de vigencia de la ley a fin de que no adquiera carácter permanente y encargarse al señor Martínez Barrios que se dirija al Gobierno para que diga si esa ley es necesaria para la Defensa de la República, ya que el partido radical estima suficiente la del pasado mes de Octubre. Si el Gobierno insiste en su aprobación, los radicales no se opondrán a ella pero no la votarán. Igualmente se acordó emprender una activa propaganda por provincias para difundir las doctrinas sustentadas por el señor Lerroux en su discurso del domingo pasado cuya campaña empezará el próximo domingo. Como complemento de todo ello se crea una Secretaría integrada por cuatro diputados a fin de organizar los trabajos y procurar que diariamente acudan a la Cámara el mayor número posible de diputados del partido. Se trató por último de activar los preparativos de la Asamblea nacional del partido y celebrar a mediados de Mayo 50 mítines si-

El ministro de Estado a Ginebra

El lunes o martes de la próxima semana marchará a Ginebra el señor Zulueta, para asistir a la Asamblea extraordinaria que celebrará la Sociedad de Naciones, para tratar del conflicto chino-japonés. Sobre esta reunión nada ha querido decir el ministro de Estado, por ser el Presidente de la misma y llevar además la representación de España.

Alcalá Zamora a Marruecos

Por conducto fidedigno se sabe que a mediados del próximo mes de Mayo vendrá a Madrid para ofrecer sus respetos al Jefe del Estado español, el Jefe de la Zona de nuestro protectorado en Marruecos. Después de esta visita el señor Alcalá Zamora, fijará la fecha de su viaje a Marruecos que será probablemente a mediados del verano.

De Barcelona

ESTALLA UN PETARDO. En la calle de San Miguel hizo explosión esta mañana un petar-

do sin ocasionar desgracias, afortunadamente. ESTRENO ACCIDENTADO.

En el Teatro Politeama se estrenó anoche la obra de Muñoz Seca "La Oca" en la que se fustiga a sindicalistas y comunistas. Durante la representación se promovieron varios incidentes, teniendo que intervenir la policía. Se practicaron varias detenciones. EL GOBERNADOR DE VIAJE. El gobernador civil dijo a los periodistas que piensa marchar en breve a Madrid para saludar al jefe del Gobierno, pues no pudo hacerlo en su último viaje por encontrarse el señor Azaña en Andalucía. DENUNCIA. Una comisión de vecinos del pueblo de Bateu visitó esta mañana por negarse a satisfacer el aumento que tenía acordado la Comuna al gobernador, denunciándole a la pañía de Electricidad les ha dejado sin fluido. TOMA DE POSESION Esta mañana se posesionó de su cargo de Presidente de la Audiencia Territorial, el exgobernador civil señor Anguera de Soló, quien fué cumplimentado por los funcionarios judiciales. El gobernador civil, señor Moles, invitó a almorzar al señor Anguera de Sojo. PROCESAMIENTO Se ha dictado auto de procesamiento contra José Sánchez, detenido como complicado en el atentado de que fué víctima días pasados el Ingeniero señor Frats, Director de los talleres de la Fundición Girona.

Advertisement for SAL-BAN medicine, listing ailments like rheumatism and back pain, and mentioning a pharmacy in Castellón.

Advertisement for AGUA DE BENASAL, a mineral water product, with contact information for Casa Nelo.

Advertisement for TABLETAS CASTELLÓ laxative tablets, available at Farmacia JUAN CASTELLÓ in Castellón.

Advertisement for Preparación para Ingreso en el Instituto, offering courses for normal school and primary magisterio.

Advertisement for SAIZ DE CARLOS stomachic elixir, featuring an illustration of a person and text describing its benefits for digestive health.

Large advertisement for Banco de Castellón, detailing its capital of 20,000,000 Ptas. and various financial services.



## Salón ROYAL

**CINE SONORO**  
PARA HOY  
La película Paramount  
**¿Cuándo te suicidas?**  
Habla en español  
Por Imperio Argentina

## Salón DORE

**CINE SONORO**  
PARA HOY  
La película Columbia  
**El último desfile**  
Por Jack Holt y Tom Moore

## CAPITOL

**CINE SONORO**  
PARA HOY  
**Woopee**

### Bibliografía

"Ensayo sobre el derecho a la propia imagen", por Pedro Ruiz y Tomás. Biblioteca de la Revista General de Legislación y Jurisprudencia, volumen XLII. Un tomo en 4.º de 171 páginas. Editorial Reus, S. A. Preciados, 1 y 6. Madrid, 1931. 4 pesetas en Madrid y 4'50 pesetas en provincias.

Torja sugestivo por su originalidad el que se trata en este brillante ensayo; poquísima o ninguna bibliografía anterior existe sobre problema que alcanza ya extraordinaria importancia en nuestra época. El autor, joven y distinguido publicista, estudia la naturaleza de la imagen en sí misma considerada, enumera las principales acepciones en que se emplea la palabra imagen y se ocupa del debatido asunto de si la misma es corpórea e incorpórea, para entrar de lleno en el examen del problema de Derecho que se plantea, y finalmente aporta soluciones prácticas para la tutela contra cualquier abuso lesivo al respeto de la persona por medio de la difusión, exposición o venta de su efigie.

### COLABORACION INFANTIL

**El pobre y su perro**  
(De Bonard)  
Un desgraciado, no tenía nada excepto un perrito compañero de miseria.  
Alguien le dijo:  
—¿Por qué mantienes a ese perro, si no tienes bastante para tí?  
Más prudente sería deshacerte de él.  
A lo que el desgraciado contestó:  
—Y si no lo tuviera, ¿quién me querría?  
RAFAEL VIRUELA.  
(Traducido del francés).

### Sucesos del día

**CASTELLÓN**  
**Hallazgo de un muerto**  
En la marjalería del Serrallo, apareció ayer muerto el vecino de esta capital Vicente Vilar, de unos 70 años de edad.  
Dada cuenta del hallazgo al Juzgado se presentaron enseguida allí el Juez señor Bravo; secretario señor López y médico forense señor Fabregat y alguacil Máximo Arrufat.

### Día Religioso

**Santos de mañana**  
Santos Victorino, Víctor, Nicéforo, Claudiano, Dióscoro, Sempión, Papias, Donato y Justo.  
(Ayuno con abstinencia).  
Rito simple; color morado; misa de la feria.

### Día Civil

**NACIMIENTOS**  
Antonio Arrufat Mateu, Casas Baratas, 34.  
**DEFUNCIONES**  
Miguel Pizá Dacrás, 73 años, Hospital.

### Unión Radio Valencia

**EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE**  
A las 21'00: Apertura de la Estación.  
Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros.  
Concierto sinfónico (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio).  
Noticias. Servicio directo de Unión Radio Valencia.

A las 23'00: Cierre de la Estación.

### Radio Madrid

A las 21'00: Campanadas de Gobernación.  
Información de la sesión del Congreso.  
A las 22'00: Recital de canto.  
A las 22'00: Concierto por la banda de Ingenieros, dirigido por el maestro Marquina.  
A las 12'00: Campanadas.  
A las 12'00: Cierre.

### Radio Barcelona

A las 21'00: Campanadas.  
Servicio meteorológico.  
Opera desde el Liceo.  
A las 24'30: Cierre.

### Radio Toulouse

A las 9'00: Orquesta vienesa.  
A las 9'30: Operas.  
A las 9'45: Acordeón.  
A las 10'00: Concierto.  
A las 11'00: Discos.  
A las 12'00: Cierre.

### "BAILEY-BAILLIERE" LOS MEJORES



PARA  
AGENDA BIFETE 1932  
Pedidos en las buenas  
LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES  
o directamente a la  
**CASA EDITORIAL BAILEY-BAILLIERE, S. A.**  
BOLSA DE MADRID, 21-MEDINA

### SOLAR

de 1.408 metros cuadrados en la calle de Méndez Núñez, se vende.  
Razón, Alloza, 87.

### Corredor de fincas

VICENTE TIRADO FORCADA  
Gumbau 30.—Pi y Margall, 145.—Castellón.

## Bálsamo Zoraya

**CICATRIZANTE ANTI SEPTICO CALMANTE**  
Cura Almorranas, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Granos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras y todas las enfermedades de la piel.

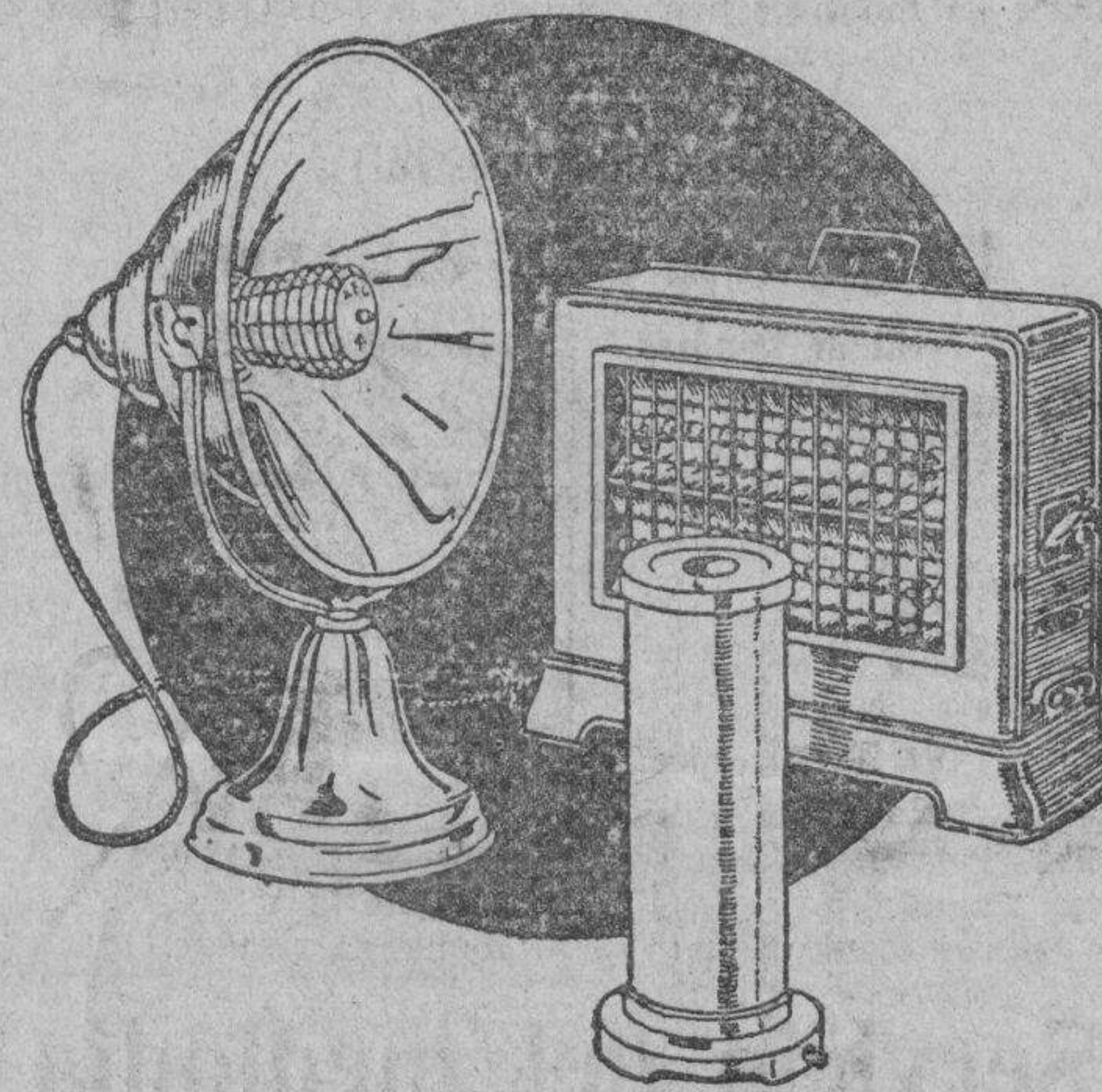
**BALSAMO DEL HOGAR.—UNICO EN EL MUNDO**  
De venta en Farmacias y Droguerías  
Depositario en España: Paseo de San Juan N.º 20  
**BARCELONA**

## Próxima aparición de la GUIA TIRIS 1932

Calendario — Sección Religiosa — Informaciones  
Turismo — Correos — Telégrafos — Teléfonos  
Horarios — Tarifas — Industria y Comercio — Pueblos de la provincia, etc., etc.

Plano de Castellón Mapa de la provincia  
Le conviene a usted adquirirla

## Exposición de aparatos para calefacción



V. Gascó Moner  
G. Chermá, 83 Castellón

## Garage Gómez

ESTE ES el Garage que usted debe llevar su coche  
Paseo de Ribalta, 6. - Teléfono 346  
(Junto Cuartel Carabineros)  
**ABIERTO DÍA Y NOCHE**

## Vapores C. Trasmediterránea y PEDRO GARCÍAS

Servicio rápido, fijo y semanal DIRECTO para BARCELONA y VICEVERSA por el vapor

## Virgen de Africa

Admitiendo carga y pasaje de 1.ª y 3.ª clase  
**SALIDAS**  
de Castellón, todos los sábados, a la una tarde  
De Barcelona, todos los miércoles a las seis tarde  
Para más informes dirigirse:  
En Castellón, a V. Navarro Pastor, Pi y Margall, 8. Teléfono 14  
En Barcelona, para servicio Castellón a Pedro Garcías, Plata, 4 principal. Teléfono 14.877  
Gran Vía Layetana, 8. — Teléfono 52.323  
En Barcelona, para demás servicios, Compañía Trasmediterránea

## ZAPATOS

¡Cosido Good-Year!

1/50  
14 Ptas.

**Bazar Raquel**  
(Casa Maestre)  
**CASTELLÓN**

## Academia Mercantil

San Vicente, 48  
**Curso breve de contabilidad**

Muy propio para señoritas y muchachos que deseen adquirir poco tiempo todas las nociones precisas para poder dedicarse al Comercio, la Industria o la Banca.

Teneduría de libros perfeccionada por los procedimientos modernos. Balances. Apertura y cierre de contabilidades. Cálculo Mercantiles, Correspondencia. Nociones de legislación, todo comprendido en el curso que este Establecimiento modelo y único en Castellón en su clase de enseñanza abrirá en 1 de Marzo próximo.

Sigue encargándose esta Academia del planteamiento, revisión, comprobación de todas las contabilidades que se le encomienden. Matrícula e informes: Don Rafael Fabra, Profesor Mercantil y Contador de Comercio. Gasset 6 y don Angel Díez de la Peña Cajero Banco de España, P. de la Constitución, núm. 2.  
Horario compatible con todas las ocupaciones.

# Automovilistas Transportistas

Cubiertas 30x5 Ref. 335 pesetas

Igual proporción de baja de precio en todas las medidas

Repuestos para camiones y autos Chevrolet, Ford y otras marcas

## GARAGE

Asensi, 6. Castellón Teléfono 54

## Pedid siempre CHAMPAN RIGOL es el mejor

Cavas en San Sadurn de Noya

Representante **Francisco Marcelo Mayor, 123.—Castellón**

## «CASA RAQUEL»

PRIMER PISO — González Chermá, 82. — PRIMER PISO  
**VAINICAS — BORDADOS — FIGURINES**  
PRONTITUD Y ESmero!!



## A los propietarios de fincas urbanas

Aprovechando la oportunidad de las obras que van a acometerse para conjurar la crisis obrera creemos de utilidad dar a conocer a los propietarios de fincas urbanas, la fábrica de pavimentos hidráulicos y LOSETAS "PATENTED SABORIT", especiales para las calles, que además de recomendarse a si mismas llevan la garantía del fabricante para diez años.  
Pidanse detalles y presupuesto a MANUEL SABORIT, calle Herretero, teléfono 225.

**Transporte de naranja**  
Camioneta con capotas, se alquila. Razón Garage Gómez.

## POLLUELOS

El Sindicato Avícola de Castellón  
sitio en el Camino del Cementerio núm. 42, recibe encargos a los siguientes precios:  
**RAZAS**  
Rhode Island, Wyandotte, Leghorn, Prat Leonada y Castellón negra, al nacer a una peseta por polluelo.  
Orpington, Paraiso y Faversham, al nacer, a 1'35 pesetas por polluelo, y Wyandotte plateado al nacer, 1'50 pesetas.  
Huevos frescos del día.  
Huevos para incubar.